



LA VOZ DE LA NAVIDAD

La Voz de la Navidad
presenta receta de pache **4**

EDICIÓN DIARIA



VIERNES 8 DE DICIEMBRE DE 2023

WWW.LAVOZDEXELA.COM · 4919 3319

AÑO 7 · NÚMERO 1646 · QUETZALTENANGO, GUATEMALA

2023: TRES PAREJAS ENCUENTRAN UN TRISTE FINAL EN XELA

Causas diversas, pero un mismo desenlace. **2**



Lee los casos de las parejas: Edy y Sayda; Edwin y Dana; y Dayan y Dámaris.  ARCHIVO

ZUMBA
cantivante



interplaza
Xela

LUNES

6:00 P.M.

SÁBADOS

11:00 A.M.



Tres parejas han muerto de manera trágica en lo que va del año en la ciudad altense.

ARCHIVO Y LEONEL RODAS

Triste final: Tres parejas fallecidas en tragedias en Xela en 2023

POR LEONEL RODAS

Ellos nunca se conocieron en vida, sin embargo, sus historias tienen la similitud de haber iniciado con anhelos, amor e ilusiones y terminado de manera trágica en este 2023.

Se trata de las parejas conformadas por Edy Jeovany Álvarez, de 18 años, y Sayda Mariana Mejía Ordóñez, de 17; Dana Beatriz Alvarado de Méndez, de 25, y Edwin Estuardo Méndez Chaj, de 39, además de Dayan Esquivel, de 32, y su prometida Dámaris Maribeth Gómez Fuentes, de 24.

Los primeros fallecieron atropellados el 4 de febrero en la circunvalación de Salcajá cuando viajaban en motocicleta a visitar a sus suegros ya que tenían dos meses de estar viviendo juntos.

Mientras que los recién casados Dana y Edwin murieron el 11 de marzo en la ruta de Zunil a Xela en un accidente de tránsito cuando viajaban a bordo de un vehículo junto a otras

personas. En ese fatal choque también falleció su hijo Estuardo David Méndez, de 5 años, y un bebé que estaba por nacer, además de Alejandro Humberto Nimatuj Suchí, de 25, y Viviana Yaneth Cajas Serrano, 22 años, quienes los acompañaban.

El caso más reciente es el de Danyan y Dámaris, el cual ha dejado luto en sus familiares, amigos y conocidos y una estela de dudas. Él fue hallado sin vida a causa de una herida de bala en la cabeza la noche del 1 de diciembre dentro de su estudio de tatuajes, ubicado en la zona 1, y ella fue localizada inconsciente por intoxicación ayer en el área de La Loma del Cementerio General y posteriormente fue trasladada al Hospital Regional de Occidente donde falleció. Sus amigos detallan que su relación era estable y que planeaban casarse en febrero del próximo año. El cuerpo de Dámaris fue entregado hoy a sus familiares que la inhumarán en su natal Jalapa.



2

NOTICIA DEL DÍA

LA VOZ DE XELA · VIERNES 8 DE DICIEMBRE DE 2023



www.lavozdexela.com


 • LA VOZ DE LA •
NAVIDAD

PROGRAMAS ESPECIALES

Del lunes 4 al domingo 10 de diciembre de 2023

AGENDA

PREPARACIÓN DEL PAVO NAVIDEÑO

 Lunes 4 de diciembre

 20:00 horas



CÓMO DECORAR UN ÁRBOL NAVIDEÑO

 Martes 5 de diciembre

 20:00 horas



LA MEJOR RECETA DEL PONCHE DE FRUTAS

 Miércoles 6 de diciembre

 20:00 horas



PREPARACIÓN DEL PACHE

 Jueves 7 de diciembre

 19:00 horas



RECORRIDO POR EL NACIMIENTO

 Viernes 8 de diciembre

 20:00 horas



MUSICAL NAVIDEÑO

 Sábado 9 de diciembre

 20:00 horas



SHOW NAVIDEÑO

 Domingo 10 de diciembre

 17:00 horas

 Presencial Plaza Pradera Xela



CON EL APOYO DE:



La receta centenaria del pache de arroz colorado

POR LA VOZ DE XELA

En una revelación culinaria que ha cautivado a los amantes de la tradición, el programa La Voz de la Navidad de La Voz de Xela, conducido por Carmen González, dio a conocer el reciente jueves la receta secreta del pache de arroz colorado, un auténtico tesoro heredado de tatarabuelos.

La talentosa quetzalteca Aida Mejía, acompañada de su hija Gaby Sánchez, guían a la audiencia a través de la preparación artesanal de este plato emblemático. Los ingredientes únicos, como el chile blanco, el achiote y el pimiento, confieren al pache de arroz un sabor inigualable, revelando la riqueza de la cocina tradicional guatemalteca.

Durante la transmisión, las anfitrionas no solo comparten los meticulosos pasos de la receta, sino también hablan sobre los beneficios para la salud asociados con cada componente utilizado. El episodio está disponible para la audiencia en la página de Facebook y en el canal de YouTube de La Voz de Xela.

Ahora, los entusiastas de la gastronomía pueden sumergirse en la magia de esta receta ancestral, descubriendo los secretos que han resistido el paso del tiempo. El pache de arroz, con su historia arraigada en generaciones pasadas, se convierte así en una joya culinaria para celebrar estas festividades navideñas.

No te olvides de seguir el programa La Voz de la Navidad toda esta semana hasta el sábado 9 de diciembre a partir de las 20 horas.

EL SHOW NAVIDEÑO ES PATROCINADA POR:

- Shell
- Cooperativa Salcajá
- EPA
- Pradera Xela
- Candelaria S.A.
- Bodega Central
- Distribuidora Rex
- Supermercado Más y Más
- Todo para sus Pies
- Pinturas Corona
- Modernicasa
- Latam Hotel
- Xela Bistro



Aida, Gaby y Carmen durante el reciente programa de La Voz de la Navidad del jueves. LA VOZ DE XELA



Descubre en el programa el por qué este pache recibe su característico color.

LA VOZ DE XELA



4

LA VOZ DE LA NAVIDAD

LA VOZ DE XELA · VIERNES 8 DE DICIEMBRE DE 2023



www.lavozdexela.com



Alux Nahual

en concierto

NUEVA FECHA

VIERNES 8 DE DIC.

6:30 P.M.

**Si ya tienes tu brazalete te esperamos
o recibe una entrada al presentar
factura de Q250 o más.**

Cupo limitado

*Aplican restricciones: facturas no acumulables, facturas del mes en curso.
Las facturas se deben cargar solo una vez, hasta agotar existencias.

**interplaza**
xela



Nacimiento gigante de las familias Coxaj Alvarado y de León Coxaj, ubicado en la calle Rodolfo Robles, zona 1. 📷 LEONEL RODAS

El valor cultural y religioso de los nacimientos navideños en Xela

POR LEONEL RODAS

Los pesebres son sin duda alguno de los elementos más importantes durante las festividades navideñas en los hogares de las familias quetzaltecas que los elaboran con meses de anticipación para conmemorar el nacimiento de Jesucristo.

Francisco Cajas Ovando, cronista oficial de Xela, explica que la elaboración de los nacimientos navideños inició a finales del siglo XIX en Antigua Guatemala por el hermano Pedro de San José Bethancourt quien trajo la idea de Europa y que posteriormente se trasladó la tradición a Quetzaltenango.

Agrega que de la década de 1950 hasta 1961 las familias quetzaltecas acostumbraban recorrer las casas de la ciudad para ir a visitar los nacimientos de otras familias, entre los que destacaban el de la familia Robles Chinchilla en La Democracia, zona 3.

Alfonso Coxaj, vecino de la calle Rodolfo Robles, entre zonas 1



El centro comercial Interplaza Xela organiza un concurso de pesebres para promover esta tradición. 📷 LEONEL RODAS

y 3, comenta que su familia elabora su pesebre gigante desde hace 52 años porque es símbolo de su fe inquebrantable.

“Nuestro nacimiento lo empezamos a elaborar hace mes y medio. Tiene 2.25 metros de largo y 1.50 de ancho; cuenta con 300 figuras y cada una tiene un significado especial”, añade.

Eduardo González, de 67 años, refiere que su familia González Cotom tiene cuatro generaciones de colocar su pesebre en su vivienda como símbolo de fe y esperanza.



Cuidamos Tu Salud!
FARMACIA Y DROGUERÍA
VANESSA

PREGUNTE POR NUESTROS BENEFICIOS EN CANJES Y PROGRAMAS DE SALUD PARA TODA LA FAMILIA

LABORATORIOS CON CANJES Y PROGRAMAS DE SALUD:

Farmacología Bago

Albino

Ballanda

DESDE: 4+1 5+1



FARMACIA Y DROGUERÍA
Vanessa[®]
Cuidamos tu salud!

SILLAS DE RUEDAS
MULETAS
BASTONES
CABESTRILLOS
LECHES
PACHAS Y DE TODO
PARA TU BEBÉ
MEDICAMENTO EN GENERAL
ESFIGMOMANÓMETRO
SUEROS
EQUIPO MÉDICO
JERINGAS
HIGIENE PERSONAL

SERVICIO A DOMICILIO GRATUITO



4177 5326
7793 2627

NUESTROS HORARIOS

LUNES A VIERNES

7:00 AM A
7:00 PM

SÁBADOS

9:00 AM A
5:00 PM

14 AV. 0-58 ZONA 3,
QUETZALTENANGO





El MP solicitó quitar el antejuicio a presidente electo, pero a pesar de eso TSE asegura que tomará posesión el 14 de enero.



Early
BLACK
MONTH

UP TO 50% OFF

Lamentable pérdida de cinco vidas en Quetzaltenango

POR ANYELI MEJÍA

En las últimas horas del 6 y 7 de diciembre, Xela se estremece con la noticia del fallecimiento de cinco personas, dejando un rastro de dolor.



EXTRANJERA

Darling Avendaño, de 27 años, originaria de Maracaibo, Venezuela, fue encontrada sin vida en una residencia en la 10ª calle A, entre 5ª y 6ª calles, zona 2 de Xela. La causa de su muerte está bajo investigación, y el Inacif está en contacto con el consulado venezolano para coordinar la entrega del cuerpo.



ENCONTRADA EN CEMENTERIO

Además, Dámaris Maribeth Gómez Fuentes, de 24 años, perdió la vida en el Hospital Regional de Occidente (HRO) tras ser hallada inconsciente en La Loma del Cementerio General de Xela. Cabe destacar que recientemente, el prometido de Dámaris, Dayan Esquivel, fue inhumado en ese mismo lugar tras ser encontrado sin vida el 1 de diciembre.



TRAS CAER DE SEGUNDO NIVEL

Eladio Rivera Cortéz, de 47 años, oriundo de Colomba, Quetzaltenango, falleció en la tarde de ayer jueves al caer desde las gradas del segundo nivel de una vivienda en un condominio de la zona 7 de Xela, donde se encontraba trabajando.

OCURRE MIENTRAS LABORABA

Horas más tarde, Jorge Aníbal Vicente, de aproximadamente 38 años, originario de Cantón Chichiguitan, Quetzaltenango, perdió la vida en su local, ubicado en la 17 avenida zona 3 de Xela, tras sufrir una descarga eléctrica al tocar cables de alta tensión.



ACCIDENTE DE TRÁNSITO

Victor Alfredo Cifuentes González falleció en un trágico accidente de tránsito en la Cumbre de San Juan Ostuncalco, Quetzaltenango ayer jueves. Viajaba en su motocicleta cuando impactó con un picop que transportaba cilindros de gas propano. Ubicado en la 17 avenida zona 3 de Xela, tras sufrir una descarga eléctrica al tocar cables de alta tensión.

COOITZÁ

Crecemos juntos



Cooperativa Integral de Ahorro y Crédito Itzá, R.L.

¡GRAN
SORTEO!

AHORRO SOBRE RUEDAS

6 CARROS SUZUKI
10 MOTOCICLETAS
ELECTRODOMÉSTICOS
Y MUCHOS PREMIOS MÁS



¡PARTICIPA!

Por cada Q1,000 de incremento en Ahorros.
Al comprar en COPE GANGAS. En compra de Lotes.
Por compras mayores a Q100 en COPE FARMA
y con tus Pagos puntuales de Créditos y Tarjetas.

SORTEO 2 DE DICIEMBRE



Todas las imágenes mostradas son solo representaciones.
Los colores y las características reales pueden diferir.





Acude al Show Navideño para participar por esta bicicleta. 📷 LA VOZ DE XELA

Tres bicicletas aguardan a sus afortunados ganadores

POR LA VOZ DE XELA

La Voz de Xela se prepara para cautivar a su audiencia en La Voz de la Navidad con un gesto excepcional: regalará tres bicicletas en el marco de las festividades. Durante su Show Navideño, se entregará una bicicleta para adulto, mientras que a través de la actividad Cartas a Santa, dos pequeños estrenarán este año sus propias bicicletas. ¡Todo esto gracias al patrocinio de Bike Zone!

CARTAS A SANTA

Hasta el 15 de diciembre de 2023, los niños pueden depositar sus Cartas a Santa en el buzón ubicado en las oficinas de La Voz de Xela, en el décimo piso, Penthouse 1003, Avenida Las Américas, Torre Pradera Xela, de 8 a 20 horas, de lunes a domingo. Los participantes deben tomarse una foto junto al buzón y enviarla vía WhatsApp al 4827 5038, indicando su nombre.

SHOW NAVIDEÑO

La entrega de las otras dos bici-



Animas a tu pequeño a escribir su carta a Santa para que una de estas dos bicicletas sea suya. 📷 LA VOZ DE XELA

quetas se llevará a cabo durante el Show Navideño, un evento que promete ser inolvidable. Este espectáculo se llevará a cabo este domingo 10 de diciembre en la Plaza Pradera Xela a partir de las 17 horas, y contará con un emocionante repertorio que incluirá la participación del Mariachi Primavera Navideño, un fragmento encantador de la obra "Cuentos de Navidad" a cargo de Luz Negra, así como las destacadas actuaciones de la talentosa Luriza, el saxofonista David Bataz y la encantadora soprano Ana María Molina.

¡Una de estas tres bicicletas puede ser tuya!



12

SHOW NAVIDEÑO

LA VOZ DE XELA · VIERNES 8 DE DICIEMBRE DE 2023



www.lavozdexela.com

INFINITI QX80

Q750.00 por día

 Motor V8



**Tracción en
las 4 ruedas.**

¿ESTÁN LISTOS PARA VIVIR LA EXPERIENCIA DE CONDUCIR UN VEHICULO DE LUJO?





Jurado celebrando la Cuarta Luna en 2007. 📷 TOMADA DE INTERNET

Fallece Carlos Daniel Jurado, el estratega de la Cuarta Luna

POR LA VOZ DE XELA

En un día de imprevistos para la comunidad quetzalteca, hoy, 8 de diciembre de 2023, se lamenta el fallecimiento de Carlos Daniel Jurado, el director técnico que guió a Xelajú MC hacia la conquista de la Cuarta Luna de Xelajú MC en el Torneo Clausura 2007. Junto a aquel equipo con Israel Silva, Johnny Cubero y Fernando Patterson, escribió una página dorada en la historia del fútbol nacional.

Carlos Jurado, quien actualmente ocupaba el cargo de director deportivo del club altense, vivió junto a los aficionados la emoción de la reciente Sexta Luna. Sin embargo, es su contribución clave durante el Torneo Clausura 2007 la que quedará grabada en la memoria de todos los quetzaltecos.

El 26 de mayo de 2007 se convirtió en un día histórico para Xelajú MC, cuando lograron un triunfo sor-



Jurado en una entrevista para La Voz de Xela en las últimas horas. 📷 LEONEL RODAS

prendente al conquistar su cuarto título de la Liga Nacional, la tan ansiada Cuarta Luna. A pesar de sufrir una derrota por 0-1 en el partido de ida contra el Deportivo Marquense, el equipo dirigido por Jurado protagonizó una remontada épica en el estadio Marquesa de la Ensenada, logrando una impresionante victoria por 4-1.

Con un equipo lleno de talento y un espíritu indomable, Xelajú MC no solo ganó el campeonato sino que también dejó un legado imborrable en la mente de los quetzaltecos.



❖ ❖ ¡Utz Ulew Mall está de fiesta! celebra junto a nosotros estos 6 años gracias a ti, con pastel, Mariachi, regalos, música en vivo, personajes navideños, globos regalones, payasos e invitados especiales.

¡En esta celebración el protagonista eres tú!

Viernes 15 de Diciembre
de 13:00 a 18:00 Hrs / Plaza Central Utz Ulew Mall

¿Qué deben tener los vendedores navideños para prevenir incendios?

POR ANYELI MEJÍA

Este viernes por la mañana, la Dirección de Atención y Asistencia al Consumidor (DIACO), en conjunto con otras oficinas, inicia las capacitaciones para vendedores navideños, enfocadas en reforzar medidas de seguridad ante juegos pirotécnicos.

Entre las recomendaciones se encuentran: contar con cubetas de agua y arena, extintores, y toallas o chamarras húmedas.

Las autoridades realizarán inspecciones en los comercios para

garantizar el cumplimiento de estas precauciones.

Tras la culminación de las capacitaciones, la DIACO llevará a cabo recorridos semanales hasta el próximo año para verificar la implementación de medidas de seguridad, así como la presencia de avisos y protocolos en los negocios.

La oficina de Abastos Municipales reporta más de 1 mil solicitudes de vendedores en La Democracia y 150 en la terminal Minerva. Aunque aún no hay fecha definida de instalación, según Rony Álvarez, jefe de la Unidad Municipal de Gestión de Riesgos.



Se aproximan las ventas navideñas y llaman a compradores a tener precaución  CORTESÍA

Jornada de tamizaje

El Hospital Regional de Occidente invita a mujeres en edad fértil y con vida sexual activa a participar en la Jornada de Tamizaje de detección temprana del Cáncer Cervicouterino, IVAA (inspección visual con ácido acético). El evento se llevará a cabo en ese nosocomio el próximo miércoles 13 de diciembre de 8 a 14 horas.



Invitan a Jornada de tamizaje para todas las mujeres.  INTERNET



30 AÑOS DE
EXCELENCIA
EDUCATIVA

COLEGIO MIXTO
**CENTRO DE ESTUDIOS INTEGRADOS
C.E.I.**
¡FORJANDO EL CAMINO AL ÉXITO!

**22 CARRERAS
CICLO BÁSICO COMPLETO**

**AMPLIAS Y MODERNAS
INSTALACIONES**

**TODAS LAS CARRERAS CON
COMPUTACIÓN E INGLÉS**

¡INSCRÍBETE AHORA!

Bachillerato en
ADMINISTRACIÓN
Tecnológica y Manejo de Redes

50%
DE DESCUENTO
EN INSCRIPCIÓN
PARA NUEVOS
ESTUDIANTES



Centro de Estudios
Integrados CEI



@cei_xela



@cei_xela



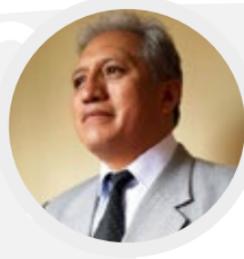
www.ceixela.edu.gt

Información a los teléfonos
47139358 - 31574748 - 36274633
36274663 - 77630094 - 77618909

CICLO ESCOLAR 2024



Al parecer, se viene una arremetida perversa antes del 14 de enero. Parte II



Arnoldo Soch Tzul
Ajq'em

Por alguna razón, la semana pasada no proseguí con la segunda parte de este tema tan importante, vital e inclusive decisiva para detener "nuestra democracia", y sin más preámbulos diré lo siguiente: Para el pacto de corruptos, cara visible de los que se creen ser dueños de nuestro país, seguirán con sus actos atroces con tal de detener la toma de posesión del presidente electo -Bernardo Arévalo-. Quedaron dos temas en el tintero politiquero, el presupuesto de ingresos y egresos 2024 y el despojo de inmunidad a cuatro magistrados del Tribunal Supremo Electoral.

El primero, dejar un presupuesto desfinanciado, bueno, siempre ha sido así, pero, en esta ocasión dejaron pisto para las ONG,s de diputados corruptos, tal el caso de la Asociación Madres Organizadas para la Rehabilitación -por Dios, qué nombrecitos, es decir, ¿rehabilitación en qué?-, la cual se le asignó más o menos 3

millones de quetzales, en esta "organización" el diputado distrital por Quetzaltenango Duay Martinez, fue nombrado socio destacado y así podemos mencionar a varios diputados mamando del erario nacional. La nómina de organizaciones no gubernamentales que viven de nuestro dinero, aumentó a más de 40 para este presupuesto, y, el resultado está a la vista, los diputados venden su alma al diablo para satisfacer los intereses de los que mandan a Consuelo Porras y las otras tres personas.

Varias organizaciones, entre ellas 48 Cantones, ICEFI, CACIF, Fundación Libertad y Desarrollo, pidieron públicamente a los "honorables" diputados no aprobar el presupuesto de ingresos y egresos 2024, sin embargo, los compromisos y compra de conciencia tuvo más peso y sin más que decir, fue emitido el decreto No. 18-2023 con el cual se aprobó 124 mil 879 millones 970 mil quetzales para el periodo 2024.



Lee el contenido completo en:

www.lavozdexela.com/los-influyentes



César Pérez Méndez
Director general

Erwin Racancoj
Director creativo

Torre Pradera Xela, décimo piso, Penthouse 1003,
Avenida Las Américas 7-62, zona 3 de Quetzaltenango.

© 4919 3319

info@lavozdexela.com

LANCOSTA

CAJÚN



www.theboilingcajun.com



Un rumor



José J. Guzmán

Lo que aprendí ese viernes por la noche

Y lo indefinible se alborota
como un enjambre que

atraviesa las puertas selladas,
las cosas que dejaste en tu cuarto,
tus rosarios que aún te hacen eco...

para finalmente convertirse en un rumor
que me recuerda que te he perdido.

Y luego empieza la noche eterna
paralizada en el instante,
desde hace mucho tiempo,
en que el universo
se olvidó de devolvarte.



Lee el contenido completo en:
www.lavozdexela.com/los-influyentes

ENCANTO

Café - Flores



encantoflorescafe





Los precios varían dependiendo de la gasolinera y su ubicación en la ciudad.  CORTESÍA

Toma esto en cuenta antes de cargar combustible en Xela

POR LEONEL RODAS

De acuerdo con monitoreos de la Dirección de Asistencia al Consu-

midor (Diacó), estos son los precios de la gasolina y el diésel esta semana en las distintas estaciones de servicio que operan en Xela.

AUTOSERVICIO

Q28.79

Regular

Q30.29

Súper

Q30.29

Diésel

SERVICIO COMPLETO

Q30.09

Regular

Q31.59

Súper

Q31.59

Diésel



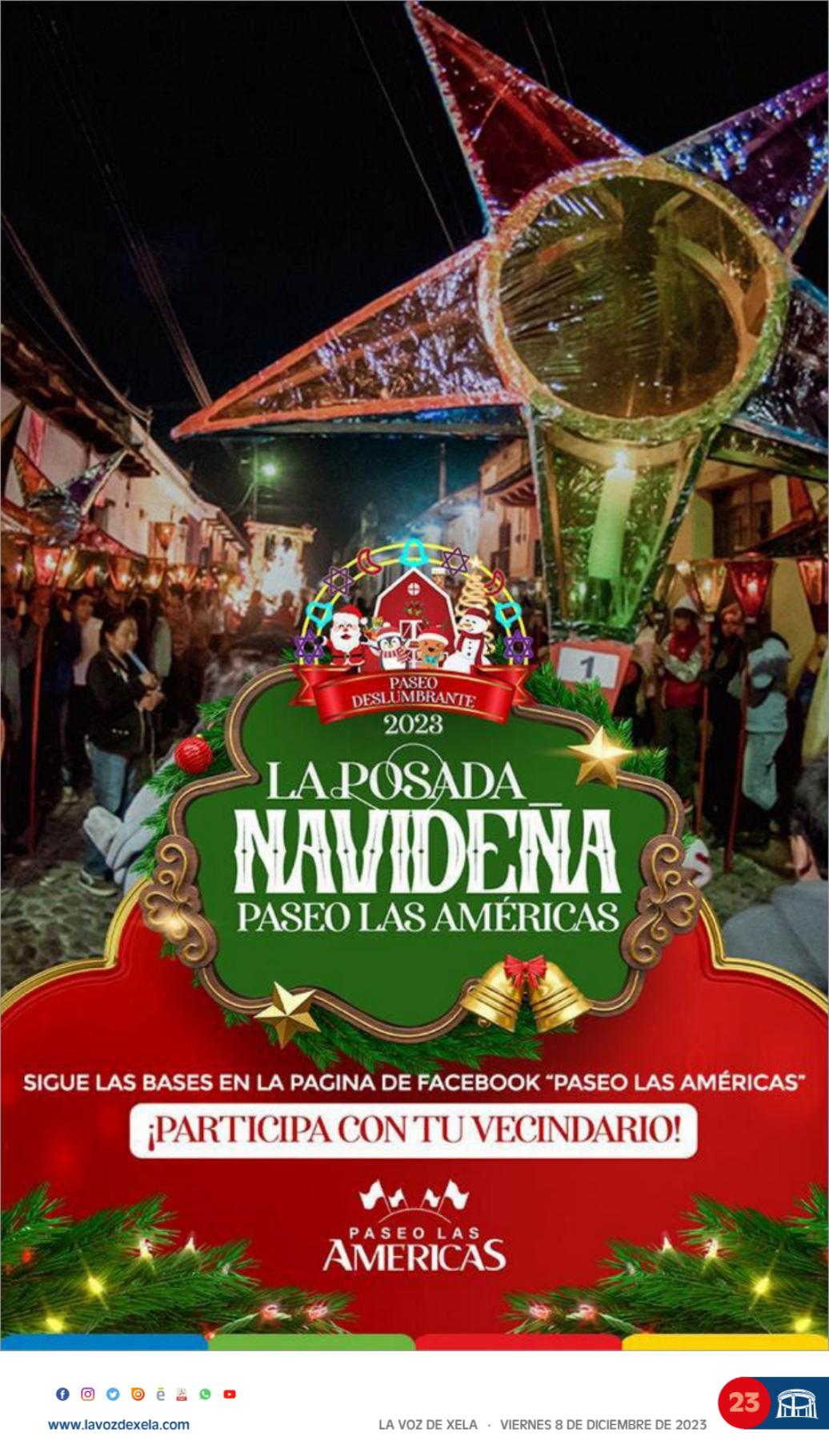
22

COMBUSTIBLES

LA VOZ DE XELA · VIERNES 8 DE DICIEMBRE DE 2023



www.lavozdexela.com



PASEO
DESLUMBRANTE

2023

LA POSADA
NAVIDEÑA
PASEO LAS AMÉRICAS



SIGUE LAS BASES EN LA PAGINA DE FACEBOOK "PASEO LAS AMÉRICAS"

¡PARTICIPA CON TU VECINDARIO!



HOY EN REDES SOCIALES



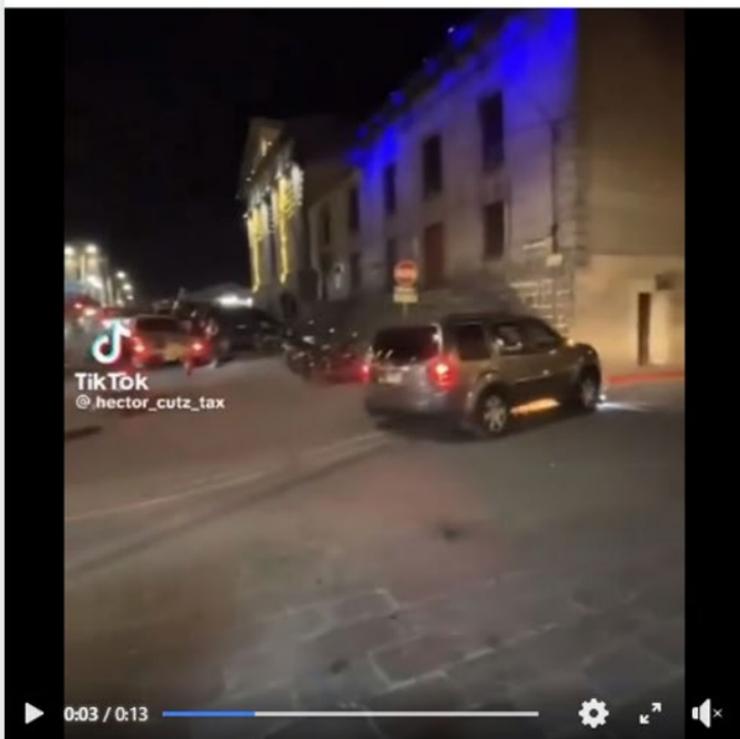
La Voz de Xela

8 h · 🌐

ARRASTRA MOTOCICLETA DE LA PMTQ 🚔 | Video muestra a un conductor en aparente estado de ebriedad arrastrando una motocicleta de la Policía Municipal de Tránsito, tras detención en el Centro Histórico de Xela.

📱 La Voz de Xela / Anyeli Mejía

📱 RR. SS



Ejercita TU MENTE



👍 logrado

Encuentra las 7 diferencias

• LA VOZ DE LA •
NAVIDAD



Cartas a Santa

Pueden participar niños y niñas de 6 a 10 años

SE RECIBIRÁN LAS CARTAS EN:

- * Buzón de La Voz de Xela: Torre Pradera Xela, décimo piso, Penthouse 1003, Avenida Las Américas 7-62, zona 3 de Quetzaltenango.
- * Buzón en Distribuidora REX: 2a calle 17-19 zona 3, de Xela.

Recepción de cartas de 1 al 15 de diciembre

CON EL APOYO DE:

